

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretinig-Hauswalde.

10. Jahrgang

14. Oktober 2016

Nummer 41



## Gut besuchter Tag der offenen Tür an der „Praßerschule“

Am Donnerstag, den 29. September 2016, wurde an der „Praßerschule“ ein großes Schuljubiläum gefeiert. Genau an diesem Tag, vor 140 Jahren, fand die Einweihung der Schule statt. Heute sieht man dem Gebäude das stolze Alter überhaupt nicht mehr an, wurde doch das Haus von Juli 2006 bis Februar 2008 grundlegend saniert.

So äußerten sich auch viele Besucher, die das Angebot der Grundschule nutzten, sich an diesem Tag in den Räumen vom Keller bis zum Dach umzuschauen. Viele ältere Gäste konnten ihr ehemaliges Klassenzimmer nicht mehr finden, da vieles im Haus durch die Baumaßnahmen verändert wurde. Moderne Technik ist eingezogen und konnte in Funktion angeschaut werden. Anregende Gespräche fanden über das Thema „Schule früher und heute“ statt. Dazu konnte man Unterrichtsmaterialien aus vergangener und aktueller Zeit genau unter die Lupe nehmen. Natürlich präsentierten die SchülerInnen in ihren Klassenzimmern, was sie in der letzten Zeit in der Schule bearbeitet haben. Bei den Erstklässlern konnte man in die sauber geführten Hefte schauen und erste kleine geschriebene Briefe bewundern.



Andere Klassen stellten ihre selbst hergestellten Kalender aus. In weiteren Räumen wurden stolz die ersten Versuche der deutschen

Schreibschrift (Sütterlinschrift) der Schüler gezeigt, mit der sie sich u.a. in der Projektwoche beschäftigt haben.

Die hübsch gestalteten Räume des Hortes standen auch zur Besichtigung offen.



Einige Ganztagsangebote präsentierten ihre Ergebnisse. Vom GTA „Holzwerkstatt“ waren selbst gebaute Vogelhäuschen und verschiedene Fahrzeuge aus Holz zu sehen, die die Schüler unter der Leitung von Herrn Leischker sorgfältig angefertigt haben. Frau Liebold stellte den neuen Kurs „Handarbeiten“ vor. Hier hatte man die Gelegenheit, kleine Dinge gleich selbst zu probieren. In der Töpferei konnte man Frau Oehme bei der Arbeit zuschauen. Bei Frau Lucas in der Schülerbibliothek bestand auch die Möglichkeit, sich umzusehen und in den Büchern zu schnuppern. Das GTA „Rückenschule“ bot Fitnessstests an. Einige Kinder vom GTA „Kochen- Backen- Hauswirtschaft“ unter der Leitung von Frau Preusche stellten Obstspieße her und bedienten dazu in der Cafeteria.

Zu jeder vollen Stunde begann in unserer schönen Aula ein Galeriekonzert. Die Konzerte unter der Leitung von Frau Werner wurden in der vollbesetzten Aula mit viel Beifall und Anerkennung belohnt. (→ Seite 5)



## Gewerbeverein organisiert bereits zum 5. Mal erfolgreich Ausbildungsbörse

Der Gewerbeverein Rödertal & Umgebung e.V. organisierte am 28. September zum 5. mal mit Unterstützung der Stadt Großröhrsdorf und in Kooperation mit der Ausbildungskampagne „Onkel Sax“ den TAG DER AUSBILDUNG.

Derzeit ist es so, dass ganze Regionen, Branchen und Unternehmen in einem starken Wettbewerb stehen, um geeignete Auszubildende zu gewinnen. Daher nutzen 35 Unternehmer und Institutionen diese Gelegenheit, um Jugendliche für ihr Unternehmen zu begeistern und sie über die Ausbildungsangebote in ihrem Unternehmen zu informieren. Die Schüler hatten die Möglichkeit, sich mit den vielfältigen Ausbildungsberufen in der Region zu beschäftigen. Ausbilder und Auszubildende beantworteten Fragen zur Ausbildungsdauer, der Unternehmensgröße, den Rahmenbedingungen im Betrieb und auch zur Ausbildungsvergütung. Die Betriebe stellten sich mit ihren Produkten vor und verschiedene Dinge durften auch ausprobiert werden.

Die Schüler der Oberschulen Rödertal und Pulsnitz sowie des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium besuchten die Ausbildungsmesse im Rahmen der Schulzeit und hatten die Aufgabe, sich gezielt an die Ausbilder zu wen-

den und Fragen zu stellen. Erstmals mit einer Broschüre konnten sich die Oberschüler und Gymnasiasten bereits im Vorfeld gezielt auf diese Veranstaltung vorbereiten. So kamen viele interessante und informative Gespräche zwischen den Schülern und Unternehmern zustande, in denen vielleicht schon ein konkreter Ausbildungswunsch sich entwickelte. Von Hotelfachmann bzw. -frau, über Gleisbauer, Mediengestalter/in, Altenpfleger/in bis Polizeivollzugsbeamte(r) ist alles möglich.



Schüler informieren sich gezielt beim Unternehmer nach einem Ausbildungsberuf

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

<b>Stadtverwaltung Großröhrsdorf</b> , Rathausplatz 1	☎ 035952.2830
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
<b>Bauverwaltung Großröhrsdorf</b> , Adolphstr. 18	☎ 035952.28260
<b>Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde</b>	☎ 035952.58309
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretinig-hauswalde.de
Internet	www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und	
Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

15.10.	9 - 11 Uhr	Herr Dr. Christoph	035955-770575
16.10.	9 - 11 Uhr	Ziegenbalgstraße 5, Pulsnitz	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

15.10.	Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228
16.10.	Elefanten-Apo.	Großröhrsdorf, Mühlstraße 1	035952-58915
17.10.	VITAL Apo.	Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2	035205-59915
18.10.	Stadt-Apo.	Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3	035952-33031
19.10.	Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
20.10.	Arnoldis-Apo.	Arnsdorf, Niederstraße 14	035200-256-0
21.10.	Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig,  
nur nach telef. Anmeldung!

07.10. - 14.10.	Frau TÄ Benzner, Weißig, Tel. 0172/7960538
-----------------	---

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.  
Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.  
Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisiten der Müller & Kunze GbR.  
Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Beschlüsse der 22. öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 29. September 2016

- **Beschluss StR 136-22./16**  
Bestätigung des Wahlergebnisses der Wehrleitung der Stadtfeuerwehr Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 137-22./16**  
Annahme und Verwendung von Spenden
- **Beschluss StR 138-22./16**  
Eigenbetrieb Großröhrsdorf Feststellung Jahresabschluss zum 31.12.2015
- **Beschluss StR 139-22./16**  
Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015 Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Stadt Großröhrsdorf
- **Beschluss StR 140-22./16**  
Anpassung der Elternbeiträge für die Betreuung in den Kindertagesstätten der Stadt Großröhrsdorf gem. und Anlage zu § 4 der Elternbeitragsatzung
- **Beschluss StR 141-22./16**  
Festlegung des Wahltermins für die Ergänzungswahl im Ortschaftsrat Kleinröhrsdorf
- **Beschluss StR 142-22./16**  
Wahl der Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses für die Ergänzungswahl am 29.01.2017 im Ortschaftsrat Kleinröhrsdorf
- **Beschluss StR 143-22./16**  
Städtebaulicher Vertrag zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord I / C.G. Großmann“
- **Beschluss StR 144-22./16**  
Abwägung des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord I / C.G. Großmann“
- **Beschluss StR 145-22./16**  
Satzungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord I / C.G. Großmann“
- **Beschluss StR 146-22./16**  
Außerplanmäßige Ausgabe zu den Planungskosten „Sanierung Adolphstraße“ im Rahmen des Investitionskraftstärkungsgesetzes
- **Beschluss StR 147-22./16**  
Entwurf des öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Eingliederung der Gemeinde Bretinig-Hauswalde mit Auslegungsbeschluss
- **Beschluss StR 148-22./16**  
Gemeindeeingliederung Bretinig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf, Antrag auf Bedarfszuweisungen gem. § 22 Abs. 4 SächsFAG

Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

## 2. Änderungssatzung zur Satzung

### über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Stadt Großröhrsdorf (Elternbeitragsatzung)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55) in der jeweils aktuellen Fassung, den §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418) in der jeweils aktuellen Fassung und des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) vom 27. November 2001 (SächsGVBl. S. 705) in der jeweils aktuellen Fassung hat der Stadtrat Großröhrsdorf am 29.09.2016 folgende Änderungssatzung beschlossen:

### Artikel 1 Änderungen

Die Anlage zu § 4 der Satzung vom 01.04.2015 in der Fassung der 1. Änderungssatzung vom 01.01.2016 wird ersetzt durch die Anlage zu dieser Änderungssatzung.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Artikel 2 In-Kraft-Treten

Die Änderungssatzung tritt am 01.01.2017 in Kraft.

Großröhrsdorf, 30.09.2016



Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin



### Anlage zu § 4 der Elternbeitragssatzung

- (1) Der ungekürzte Elternbeitrag beträgt bei Krippen 22%, bei Kindergärten und Horten 30% der zuletzt nach § 14 Abs. 2 bekannt gemachten Betriebskosten.

Der Elternbeitrag beträgt demnach:

1. bei der Betreuung als Krippenkind gem. § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden pro Monat 201,22 €
2. bei der Betreuung als Kindergartenkind gem. § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden pro Monat 128,32 €
3. bei der Betreuung als Hortkind gem. § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden pro Monat 74,08 €

Für die Kindertagespflege wird ein Elternbeitrag erhoben für Kinder:

- a) bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres nach Ziffer 1 und
- b) ab Vollendung des 3. Lebensjahres nach Ziffer 2

- (2) Wird im Betreuungsvertrag eine kürzere bzw. längere als die in Abs. 1 genannte Betreuungsdauer vereinbart, berechnet sich der Elternbeitrag anteilig im Verhältnis der vereinbarten Betreuungszeit zur Betreuungsdauer nach Abs. 1. In den Ferien erfolgt für die wahlweise erweiterte Hortbetreuung nach § 2 Abs. 5 Nr. 3 der Beitragssatzung der Stadt Großröhrsdorf eine anteilige Berechnung der Elternbeiträge im Verhältnis der möglichen Betreuungstage des jeweiligen Monats.
- (3) Für Eltern mit mehreren Kindern, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen oder in Kindertagespflege betreut werden, ermäßigt sich der nach Abs. 1 und 2 gebildete Elternbeitrag wie folgt:
1. für das 2. Kind um 40 %
  2. für das 3. Kind um 80 %
  3. für das 4. und weitere Kinder um 100 %
- (4) Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag nach den Absätzen 1 bis 3 um 10%.
- (5) Für Gastkinder werden Elternbeiträge entsprechend Abs. 1 und 2 erhoben. Gastkinder sind Kinder, die in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz in Kindertageseinrichtungen in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht. Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes zeitweilig nutzen wollen, sind Gastkinder.
- (6) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer innerhalb der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung überschritten, werden weitere Entgelte nach folgender Maßgabe erhoben:
1. für die Betreuung als Krippenkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt von 1,80 Euro,
  2. für die Betreuung als Kindergartenkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt 1,55 Euro
  3. für die Betreuung als Hortkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt 1,55 Euro.
- Weitere Entgelte werden nur erhoben, wenn die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer an mehr als 2 Tagen im Monat überschritten wurde.
- (7) Für Kinder die nach Ablauf der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 25,00 Euro je Tag erhoben.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Großröhrsdorf, 30.09.2016



Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin



## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Aus der 22. Sitzung des Stadtrates berichtet

In seiner Sitzung am 29. September 2016 bestätigte der Stadtrat das Wahlergebnis der Stadtfeuerwehr Großröhrsdorf und berief die gewählten Kameraden für die Amtszeit von 5 Jahren (siehe Rödertal-Anzeiger Nr. 40 vom 07.09.2016, Seite 5).

Auch die Annahme von großzügigen Spenden der Firmen ONI-Wärmetrafo GmbH aus Lindlar und ONI Temperiertechnik Rhytemper GmbH aus Großröhrsdorf in Höhe von 15.000 € für die Erneuerung der Weitsprunganlage war Gegenstand dieser Sitzung. Wir berichteten ebenfalls dazu bereits im Rödertal-Anzeiger Nr. 40.

In den nächsten zwei Tagesordnungspunkten beschloss der Stadtrat die Feststellung der Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe zum 31.12.2015 und entlastete die Betriebsleitungen. Demnach schließt der Eigenbetrieb Großröhrsdorf mit seinen Sparten „Massenei-Bad“ und „Wohnungswirtschaft das Jahr 2015 mit einem Gewinn von 14.048,03 € ab. Trotz hoher Besucherzahlen wies die Sparte „Massenei-Bad“ einen Verlust aus, der durch den erwirtschafteten Gewinn der Sparte „Wohnungswirtschaft“ ausgeglichen werden konnte. Auch der Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ konnte 2015 einen Jahresüberschuss von 73.365,73 € erwirtschaften.

Danach beschloss der Stadtrat die Anpassung der Elternbeiträge für die Betreuung der Kindertagesstätten der Stadt Großröhrsdorf. Hierzu legt die Elternbeitragssatzung fest, dass die ungekürzten Elternbeiträge bei Krippen 22% und im Kindergarten sowie im Hort 30 % der zuletzt bekannt gemachten Betriebskosten betragen. Die Veröffentlichung der Betriebskosten 2015 erfolgte im Rödertal-Anzeiger vom 24.06.2016. Dementsprechend sind die Elternbeiträge ab dem 1. Januar 2017 anzupassen. So steigt der Elternbeitrag für eine 9-Stunden-Regelbetreuung in der Krippe um 3,44 € auf 201,21 € und im Kindergarten um 3,85 € auf 128,32 €. Im Hort sind für einen 6-Stunden-Platz ab dem Jahr 2017 1,27 € mehr zu entrichten. Mit den neuen Elternbeiträgen liegt Großröhrsdorf im Vergleich zu den umliegenden Orten im Mittelfeld.

Ferner legte der Stadtrat in seiner Sitzung im September den Wahltermin für die Ergänzungswahl im Ortschaftsrat Kleinröhrsdorf für den 29.01.2017 fest und bestimmte die Mitglieder des Gemeindevwahlschusses. Mit dem Ausscheiden von Herrn Prof. Dr. Thomas Luther aus dem Ortschaftsrat Kleinröhrsdorf unterschritt der verbliebene Ortschaftsrat die gesetzliche Mindestanzahl. Es ist für drei zu besetzende Mandate eine Ergänzungswahl durchzuführen.

Des Weiteren beriet der Stadtrat über die eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange,

(→)



## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

der Bürger und der Nachbargemeinden zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes "Gewerbegebiet Nord I / C. G. Großmann". Im Rahmen der Abwägung ist die redaktionelle Änderung der Innenlärmpegel in flächenbezogene Schalleistungspegel erforderlich. Im Anschluss erfolgte einstimmig der Satzungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord I / C.G. Großmann“.

Ebenso beschloss der Stadtrat eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 47.000 € im Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ für Planungsleistungen der Maßnahmen im Bereich Adolphstraße. Im Rahmen der Fördermittel des Investitionskraftstärkungsgesetzes beschloss der Stadtrat bereits im April die Sanierung der Adolphstraße. Hierbei soll die Straße grundhaft ausgebaut, die Straßenbeleuchtung saniert und der Abwasserkanal erneuert werden. Es handelt sich somit um eine Gemeinschaftsaufgabe der Stadt und des Eigenbetriebes Abwasser. Seitens des Haushaltes der Stadt stehen die erforderlichen Mittel für die Planungsleistungen nicht zur Verfügung, daher ist ein Zuschuss vom Eigenbetrieb notwendig.

Die zwei letzten Tagesordnungspunkte befassten sich mit der Eingliederung der Gemeinde Bretinig-Hauswalde. Der Stadtrat beschloss zunächst den Entwurf der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung in der Fassung des Verhandlungsstandes vom 16.09.2016 zur Eingliederung der Gemeinde Bretinig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf einstimmig. Die Auslegung des Entwurfes soll im Zeitraum von Freitag, dem 07.10.2016 bis Montag dem 07.11.2016 erfolgen.

Der im Anschluss an die Auslegung im November 2016 zu fassende Beschluss über den Abschluss des endgültigen Vertrages steht unter dem Vorbehalt der Bewilligung einer Bedarfszuweisung zur Finanzierung der Lasten aus der Eingliederung. Der Beantragung dieser Bedarfszuweisung mit der Gemeinde Bretinig-Hauswalde stimmte der Stadtrat direkt im Anschluss zu.

### Aus der 20. Sitzung des Technischen Ausschusses berichtet

Vier Bauanträge lagen dem Technischen Ausschuss zur Beratung in seiner Sitzung am 6. Oktober vor. Demnach beantragten die Eigentümer eines Hauses an der Langen Straße die Genehmigung zur Errichtung eines Balkons. Diesem wurde durch die Mitglieder des Technischen Ausschusses statt gegeben. Auch der Antrag zur Errichtung eines Carports an der Adolphstraße erhielt das gemeindliche Einvernehmen. Des Weiteren erhielt der Bauantrag zur Sanierung eines Hausanbaues an der Bergstraße die Zustimmung durch den Technischen Ausschuss. Im Normalfall ist diese Werterhaltung genehmigungsfrei. Da das Gebäude jedoch denkmalgeschützt ist, wird die Zustimmung für die Denkmalbehörde benötigt.

Dem Änderungsantrag zu einem Ausbau eines Dachgeschosses auf der Rathausstraße stimmten die Mitglieder des Technischen Ausschusses nicht zu. Hierbei plant der Eigentümer eine Dachgaube einzubauen, die sich nicht in die Gestaltung des Gesamtgebäudes und der Ansicht des Ortsbildes laut Sanierungssatzung einfügt.

Des Weiteren ermächtigte der Technische Ausschuss die Bürgermeisterin zur Vergabe der Bauleistung „Instandsetzung Poststraße“ im Rahmen der Instandsetzungs- und Erneuerungspauschale zur Winterschadensbeseitigung. Die Verbindungsstraße zwischen Bahnhofstraße und Großmannstraße soll eine durchgängige Asphaltdecke erhalten. Die vorhandenen Pflastersteine sollen als Seitenstreifen wieder aufgebracht werden. Eine Beleuchtung ist vorgesehen. Die Poller werden nach dem Bau wieder installiert. Den Auftrag in Höhe von 78.639,77 € erhielt die Firma Frauenrath, welche Anfang November mit der Bauvorhaben beginnt.

### Seniorentreff Großröhrsdorf

#### Verehrte Teilnehmer unseres Treffs,

unsere nächste Veranstaltung findet am 20. Oktober, 14.00 Uhr im großen Vereinsraum der Kulturfabrik statt. Thema „Bewegung im Alter“. Unter fachkundiger Anleitung vermittelt uns die Ergotherapeutin Frau Herrmann aus Kamenz Übungen zum Fitbleiben. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Unkostenbeitrag beträgt 2,- €.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Warnung vor Abzockern aus Luxemburg

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf warnt vor Betrügern, die Geschäftsleuten mit einer dubiosen Masche Geld für Anzeigen entlocken wollen. Von wachsamem Gewerbetreibenden wurde die Stadtverwaltung darauf aufmerksam gemacht, dass zurzeit telefonisch oder per Fax versucht wird, für Anzeigen in einer angeblichen „Bürgerbroschüre“ zu werben. Das Unternehmen Stadt-Marketing-Konzept s.a.r.l. mit Sitz in der luxemburgischen Kleinstadt Mertert erweckt den Eindruck, es handle sich um die Verlängerung von Anzeigen, die in der aktuellen Stadtbroschüre abgedruckt wurden. Dies ist nicht der Fall!

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass Werbemaßnahmen mit Unterstützung oder in Zusammenarbeit mit der Stadt Großröhrsdorf stets mit einem Empfehlungsschreiben begleitet werden. Es wird dringend empfohlen, bei etwaigen Werbeanfragen die angebotenen Leistungen genauestens zu prüfen oder sich die schriftliche Autorisierung durch die Stadtverwaltung zeigen zu lassen und nichts leichtfertig zu unterschreiben.



### Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

#### Benefizkonzert „Schule in der Kiste“

Am 25. Oktober um 18:30 Uhr findet in der Festhalle Großröhrsdorf ein Benefizkonzert mit dem Träger UNICEF statt. Organisiert von der Jugendgruppe der UNICEF-AG Dresden in Kooperation mit dem Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium, treten musikalisch talentierte Schüler und Schülerinnen und der Schulchor auf. Es wird kein Eintritt verlangt, dennoch wird um Spenden gebeten, die sich an das Projekt „Schule in der Kiste“ richten. Mit dem Geld werden notdürftige Schulmaterialien für Kinder in Kriegsgebieten finanziert, damit diese in einer menschenwürdigen Umgebung, eine Chance auf Bildung erhalten.

Ellen Seifert

#### Spendenlauf des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums

Am Freitag, dem 30. September, fand der 3. Spendenlauf des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums im Rödertalstadion in Großröhrsdorf statt. Dieser wurde von den fünften und sechsten Klassen ausgetragen. Das Prinzip dieser Laufveranstaltung ist einfach: Jeder Schüler sucht sich Sponsoren, welche dann pro erlaufener Runde des Schülers einen gewissen Betrag spenden. Die Hälfte des Geldes wird einer Organisation oder einem Verein zur Verfügung gestellt. Die andere Hälfte verbleibt an der Schule für die Anschaffung von Sport- und Spielgeräten.



Der diesjährige Spendenlauf unterstützt den Verein des ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes in Dresden. Dort betreuen 40 geschulte ehrenamtliche Hospizhelfer Familien in denen ein Kind an einer lebensverkürzenden Krankheit leidet. Diesen Familien wird durch den ehrenamtlichen Einsatz intensive gemeinsame Zeit mit ihren Kindern geschenkt.

Mehr Informationen finden Sie auf der Internetseite des Vereins.

Feliks Retschke

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Tag der offenen Tür an der „Praßerschule“

(Fortsetzung von Seite 1)

Der Tag der offenen Tür zum 140. Geburtstag unserer Schule wurde gut angenommen. Wir haben uns sehr über die große Besucherzahl, das Interesse der Gäste und die vielen positiven Rückmeldungen gefreut. Auch unsere Bürgermeisterin Frau Ternes konnten wir begrüßen und zu einem Rundgang einladen.



In der Jubiläumswoche besuchten viele Klassen das Grab von F. E. Praßer auf dem inneren Friedhof. Ein herzliches Dankeschön sei hiermit an Herrn Pfarrer Littig gerichtet, der aus diesem Anlass kurzfristig die Vergoldung der Schriftzüge auf dem Grabstein in Auftrag gab, so dass diese gut lesbar in neuem Glanz erstrahlten.

Bedanken möchten wir uns auch bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern des Heimatmuseums, Herrn Hennig, Frau Lucas, Frau Mögel und Herrn Garten, die allen Klassen unserer Schule das „Leben und die Schule in früherer Zeit“ im Museum in anschaulicher Weise erläuterten.

Ein großer Dank geht ebenso an Frau Preusche, die zum Tag der offenen Tür ganz fleißig im Hintergrund das Café unterstützte.

Filip, Schulleiterin

KULTURTREFF  
Rödertal

### Musikalische Zeitreise zum Kulturtreff Rödertal

Wieder haben die Organisatoren des Kulturtreffs Rödertal ein musikalisches Highlight für ihre nächste Veranstaltung arrangiert. Das Publikum erwartet eine musikalische Zeitreise. Der Berliner Pianist, Jonathan Rohrer, und seine Partnerin Regina (Klarinette) spielen Werke von Johann Sebastian Bach, Johannes Brahms und Komponisten anderer Epochen.

Termin: Freitag, 21. Oktober um 19 Uhr | Eintritt: 10 Euro

Ort: Aula des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums  
Melanchthonstraße 21 | 01900 Großröhrsdorf

Vorverkauf: Schreibwaren Zöllner in Großröhrsdorf  
Lindenkreuz Buchbinderei u. Schreibwaren in Pulsnitz



## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Kindertagesstätte „Schlumpfenland“ Bretnig

#### Wir sagen Danke

Vielen Dank an das Autoscooterteam, das uns Hortkindern am Kirmesfreitag 3 Runden kostenlos fahren ließ. Die Freude war bei allen Kindern riesig.



Vielen Dank sagen wir auch der Kosmetikerin Frau Anders für die guten Tipps zur Hautpflege und für ihre Schminkanregungen.



Die Hortkinder aus der Kita „Schlumpfenland“

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Bernd Häse	am 21.10.	zum 70. Geburtstag
Frau Roswitha Schurig	am 23.10.	zum 75. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Hannelore Schneider	am 23.10.	zum 80. Geburtstag
--------------------------	-----------	--------------------

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

**www.grossroehrsdorf.de**  
**www.bretnig-hauswalde.de**



## Jubiläen in Bretinig-Hauswalde



Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Ursula Leiteritz am 15.10. zum 75. Geburtstag  
 Frau Ingrid Menzel am 20.10. zum 70. Geburtstag

Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
 und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
 den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.

## Vereine und Verbände



### Anglerverein Rödertal- Großröhrsdorf 1984 e.V.

#### Schaufischen an der Buschmühle

Der Anglerverein Großröhrsdorf 1984 e.V. lädt am 15.10.2016 zum großen Schaufischen an den Buschmühlteich in Ohorn ein. Beginn 10 Uhr. Es wird mehrere kurze Beiträge zum Abfischen und der abgefischten Fische geben und nicht zu vergessen, es können auch Fische und Fischprodukte in verschiedenen Variationen erworben werden, z.B. Räucherfisch aus der Räucherammer.

Bitte nutzen Sie die Parkmöglichkeiten am Naturbad Buschmühle.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Der Vorstand



### Wanderverein Großröhrsdorf e.V.

#### Seniorenwanderung am 19.10.16 - Auf und ab über den Lilienstein

Die Mitglieder des Wandervereins Großröhrsdorf e.V. und interessierte Gäste treffen sich am Mittwoch, dem 19.10.16, um 9:05 Uhr auf dem Bahnhofsvorplatz in Großröhrsdorf. Wir fahren mit dem Zug nach Dresden und weiter bis Königstein. Nach dem Überqueren der Elbe geht es dem Kirchweg folgend zum Lilienstein. Auf dem leicht ansteigenden Südaufstieg zum Lilienstein werden wir, oben angekommen, bei hoffentlich guter Fernsicht das Panorama genießen und unsere Kenntnisse über die Bergwelt „Sächsische Schweiz“ erweitern. Über den Wettin-Obelisken sowie andere Begebenheiten des Liliensteins können wir hoch oben auf dem Bergmassiv Interessantes erfahren. Nach dem anstrengenden Aufstieg werden wir in der „Felsbaude Lilienstein“ unser Mittagessen bekommen. Der Abstieg erfolgt über den Nordabstieg Richtung Ebenheit nach Königstein. Im Kaffee-Haus Zimmermann verwöhnt, fahren wir mit dem Zug zurück zum Ausgangsort, wo wir ca. 17:30 Uhr ankommen. Die Anmeldungen zur Teilnahme und die Essenbestellung bitte bis Montag, den 17.10.16, um 12:00 Uhr in der Schreibwarenhandlung Zöllner vornehmen. Auf schönes Wanderwetter und rege Teilnahme hofft der Wanderleiter.

Rolf Poitzsch

## 7. Gospelworkshop

Der Gospelchor Großröhrsdorf lädt vom 11.-13. November 2016 zum 7. Gospelworkshop ein.

Mit den gemeinsam einstudierten Liedern wollen wir beim großen Abschlusskonzert am 13. November um 16 Uhr in der Stadtkirche Großröhrsdorf alle Zuhörer begeistern. Der Eintritt ist frei.

Die Teilnahmegebühr für den Workshop beträgt 39 € p.P., incl. Originalnoten, Raummiete und Verpflegung. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Der Gospelchor Großröhrsdorf freut sich auf rege Teilnahme!

Weitere Informationen und Anmeldeformular unter:

[www.gospel-chor.com/workshop-2016/](http://www.gospel-chor.com/workshop-2016/)

## Vereine und Verbände



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

#### OKV - Pokal:

#### I. Mannschaft verliert Pokalheimspiel gegen Riesa

Die erste Mannschaft spielte am Donnerstag zu Hause gegen SC Riesa I. in der Vorrunde des OKV-Pokals. Vorn Beginn an war Riesa stark. Nico Braun 469 Holz, Sven Bürger 500 Holz und Robert Kunz 534 Holz konnten jeweils keinen Mannschaftspunkt holen. Stephan Hürriig mit starken 554 Holz konnte als einziger punkten.

Es spielten: Nico Braun 469 Holz, Sven Bürger 500 Holz, Robert Kunz 534 Holz, Stephan Hürriig 554 Holz

#### Kreispokal Herren II.

KV Bautzen West II. - SG Kleinröhrsdorf II. 1901 : 2032 (2:4)

In der I. Runde des Kreispokals, mussten wir am späten Samstagnachmittag nach Bautzen. Gegen den in der Kreisklasse spielenden Gastgeber sollte eigentlich ein klarer Sieg vorprogrammiert sein. Martin Schäfer (508 Holz) und Martin Dölling (503 Holz), machten ihre Sache zwar gut, aber wir konnten keine entscheidenden Punkte machen. Daniel Seidel (478 Holz), haderte wieder mal mit sich und der Bahn. Olaf Schurig (543 Holz und Tagesbestwert) hatte seinen Gegenspieler im Griff und somit gingen wir mit einem Sieg von der Bahn.

Es spielten: Martin S. 508. Martin M. 503, Daniel S. 478 und Olaf S. 543 Holz



### SC 1911 - Fußball

#### Rückblick:

Herren	SC 1911 - SV Post Germania Bautzen	0:0
	SG Motor Cunewalde : SC 1911 1.	0:2
	SC 1911 2. - SV Aufbau Deutschbaselitz	0:4
	SG Großdrebnitz - SC 1911 2.	0:4
D-Junioren	SC 1911 - Hoyerswerdaer FC 2.	6:3

#### Vorschau:

#### Fr., 14.10.

18:30 Herren Ü32	SC 1911 - Gnaschwitz
18:30 Herren Ü50	Elstra - SC 1911

#### So., 15.10.

13:00 Herren	1. Kreislige	SC 1911 2. - SG Oßling/Skaska
15:00 Herren	Kreisoberliga	SC 1911 - DJK Sokol Ralbitz/Horka

#### So., 16.10.

10:30 C-Junioren	Freundschaftsspiel	SC 1911 - SG Bühlau 09
14:00 A-Junioren	Freundschaftsspiel	SC 1911 - TuS Weinböhla

#### Auswärtssiege unserer Männer

Während der Nachwuchs in den Herbstferien neue Kräfte für den zweiten Teil in der Hinrunde tankt, mussten die Männer des SC 1911 Großröhrsdorf e.V. am letzten Wochenende in den fortlaufenden Punktspielen antreten.

Dabei galt es für beide Männermannschaften auswärts zu bestehen.

Mit einer konzentrierten Leistung konnte unsere „Erste“ drei Punkte aus Cunewalde entführen und damit Anschluss an das Spitzen-Trio halten.

Ebenfalls überzeugte unsere „Zweite“ mit einer souveränen Vorstellung in Großdrebnitz und stabilisierte damit ihre Position im Mittelfeld.

Mit dem Rückenwind aus den Auswärtserfolgen wollen unsere Männermannschaften am Wochenende zu Hause weiter Punkten.

Unsere 1. Männermannschaft trifft dabei am Samstag dem 15.10. um 15.00 Uhr auf den Tabellennachbarn von Ralbitz/Horkau und bei einem Erfolg weiter nach oben schauen. Unsere 2. Männermannschaft hat es vorher um 13.00 Uhr mit den Gästen aus Oßling/Skaska zu tun.

Der Verein hofft am Fußballwochenende dabei auf breite Unterstützung der Zuschauer, welche unsere modivierten Männermannschaften nachhaltig unterstützen.

Weitere Infos und Spielberichte unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)

**Unsere Weihnachtszeitung erscheint am 25. November.**

Anzeigenbuchungen werden ab sofort entgegengenommen -

Tel. 32229 - Fax 32230 - Mail [anzeiger@muk-werbung.de](mailto:anzeiger@muk-werbung.de)

## Vereine und Verbände



### HC Rödertal - Die Rödertalbienen Vierter Sieg im vierten Spiel – HC Rödertal gewinnt in Ketsch 23:21 (10:11)

Auch im vierten Spiel der neuen Bundesligasaison konnte das Team des HC Rödertal am gestrigen Sonntagnachmittag beim Aufsteiger Kurpfalz Bären Ketsch das Parkett als Sieger verlassen und steht nach dem 23:21 (10:11) Erfolg weiterhin gemeinsam mit der HSG Bensheim Auerbach Verlustpunktfrei an der Spitze der Tabelle. Dem Sieg voran ging allerdings ein hartes Stück Arbeit, denn den Gästen gelang es gestern nur selten, an die guten Leistungen der ersten Begegnungen anzuknüpfen. Der knappe Pausenrückstand von 10:11 kann vor allem der eigenen Chancenverwertung zugeordnet werden, denn gerade in Hälfte 1 zeigten sich die „Bienen“ mit allein fünf vergebenen 100-prozentigen ungewohnt Abschluss-Schwach. Durch eine deutlichere Steigerung in Abschnitt zwei drehte der HCR dann das Spiel zu seinen Gunsten und konnte so am Ende alles in allem dennoch verdient über die Zähler Nummer sieben und acht jubeln. „Wir wussten um die schwere des Spiels, denn wenn du zum Sonntag um fünf Uhr aufstehen und kurz nach sechs im Bus knapp 550 Kilometer fahren musst, ist das nicht so einfach zu kompensieren. Zudem ist Ketsch ein starker Aufsteiger mit einer sehr eingespielten Mannschaft, der in eigener Halle jedes Team dieser Liga schlagen kann. Dennoch hat die Mannschaft diese Aufgabe nach anfänglichen Problemen am Ende souverän gemeistert, nie den Kopf verloren und in nahezu jeder Spielsituation eine entsprechende Antwort parat gehabt. Respekt und Glückwunsch an Trainer und Mannschaft für diesen tollen Saisonstart!“ kommentierte HCR-Manager Thomas Klein den gestrigen Sieg.

Gerade zu Beginn des Spiels merkte man den Gästen die Reisestrapsen doch deutlich an, was sich vor allem im schnellen 0:2 Rückstand und zahlreichen Unkonzentriertheiten sowie technischen Fehlern bemerkbar machte. Zwar konnten Vivien Jäger sowie Jurgita Markeviciute das Spiel in Minute 5. durch ihre Treffer wieder ausgleichen, doch auch in der Folge blieb der Aufsteiger zunächst das bessere Team. Beim HCR schlichen sich vor allem im Angriff immer wieder einfache Fehler und Ballverluste ein, zudem ließ die Treffsicherheit aller Akteurinnen in Blau zunächst arg zu wünschen übrig. Dies hatte zur Folge, dass Ketsch sich beim 3:6 (9.) und 6:9 (18.) jeweils auf drei Treffer absetzen konnte. Da die „Bienen“ in den letzten 10 Minuten der ersten Hälfte aber vor allem in der Deckung nochmals ordentlich zulegten und bis zum Pausenpfiff lediglich nur noch einen Siebenmetertreffer der Kurpfalz Bären zuließen, ging es mit einem knappen 10:11 Rückstand zunächst in die Kabinen. Im zweiten Abschnitt präsentierten sich die Gäste nun deutlich stabiler, wacher und konzentrierter und so konnte man in Minute 38. nach dem Treffer von Anna-Maria Spielvogel zum 13:12 erstmals eine eigene Führung bejubeln. Ketsch konnte zwar direkt zum 13:13 ausgleichen, doch nach einem Doppelschlag des HCR durch Rösike und Selmeçi zum 15:13 (44.) ging Rödertal erneut in Front und sollte die Führung bis zum Ende nicht mehr abgeben. Zwar blieb die Partie weiterhin bis zum Ende knapp und umkämpft, der HCR behielt aber in nahezu jeder Situation einen kühlen Kopf und agierte äußerst souverän und abgeklärt. Am Ende konnten sich die „Bienen“ über einen verdienten 23:21 Erfolg in der Fremde sowie über eine weiterhin blütenweiße Weste in der Liga freuen. „Das war heute mit Sicherheit nicht unser bestes Spiel, aber auch da muss sich eine Mannschaft erstmal behaupten und am Ende durchsetzen können. Das hat mein Team heute vor allem im zweiten Abschnitt stark gemacht und deshalb nehmen wir absolut verdient beide Punkte mit nach Hause. Es zeigt mir aber auch, dass wir zukünftig noch einige Dinge verbessern müssen und daran werden wir dann ab Dienstag im Training weiter hart arbeiten.“ äußerte sich HCR-Cheftrainer Karsten Moos zum gewonnenen Auswärtsspiel in Ketsch.

Am kommenden Sonntag erwartet die „Bienen“ dann erneut in fremder Halle mit der HSG Hannover-Badenstedt der nächste Aufsteiger, ehe es eine Woche später in eigener Halle zum Aufeinandertreffen mit Bundesligaabsteiger Rosengarten kommt.

HC Rödertal: Hubald, Rammer, Markeviciute 1, Ostwald, Nagy 10/3, Frankova 2, Spielvogel 4, Preis, Selmeçi 2, Nepolsky 1, Jäger 1, Rösike 2

Weitere Infos dazu findet man auf [www.roedertalbienen.de](http://www.roedertalbienen.de).

## Vereine und Verbände

### Pferdehof „Gina’s Heimat“

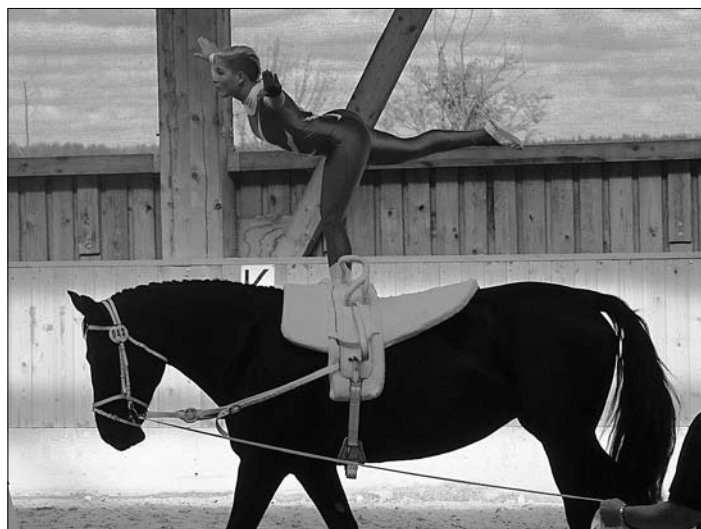
#### Vierfach Gold zum Saisonabschluss

Bereits am 17. September wurde das 15-jährige Jubiläum des Pferdehofs Gina´s Heimat in Hauswalde gefeiert. Zahlreiche Zuschauer trotzten dem schlechten Wetter und verfolgten das Programm zum Thema „Auf der Suche nach dem verschwundenen Glück“. In der Hoffnung, dass einige Zuschauer zukünftig das Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde finden, möchten wir uns bei allen Helfern, Mitwirkenden und Gästen für den wundervollen Nachmittag bedanken.



Cowboykür

Bereits eine Woche nach dem Jubiläum wurde mit der Voltigiergruppe wieder Turnierluft geschnuppert. So starteten die Teilnehmer am 25. September bereits früh am Morgen nach Großberkmannsdorf. Am Mittag waren die verschiedenen Prüfungen vorüber, sodass die Voltigiergruppe mit einem Sieg und einem 2. Platz in der Gruppenwertung motiviert am Nachmittag zur Bretzniger Kirmes ihren Auftritt absolvierten. Am darauffolgenden langen Wochenende wurde wieder fleißig trainiert, um am 03. Oktober auf dem Tannehof in Neu Krauscha zum letzten Turnier in der Saison vorbereitet zu sein.



Einzelkür von Lucy Ziesche

Das zusätzliche Training zahlte sich am Ende des Tages mit 4x Gold, 1x Silber und 2x Bronze aus. So siegten Lucy Ziesche und Brunhilde Lorek in den Einzel-Kür-Wertungen ihrer Altersstufen. Beide zusammen siegten ebenfalls in der Doppel-Kür-Prüfung. In der Abschlussprüfung, dem Themenvoltigieren, konnte die Gruppe mit dem Motto „Cowboys“ mit einer zusätzlichen Line-Dance-Vorführung neben der Voltigierkür auf dem Pferd Wenka ebenfalls den Sieg erlangen.

So blicken wir auf eine äußerst erfolgreiche Turniersaison 2016 zurück und starten am 01.05.2017 mit dem ersten Turnier in Wilschdorf motiviert in die neue Saison. In der Zwischenzeit werden die sportlichen Fähigkeiten aller Voltigierer erweitert und ein neues Kürprogramm ausgearbeitet.

S. Hörnig

## Vereine und Verbände

### Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Bei ruhigem Wanderwetter starteten wir von Jiedlitz nach Schweinerden und über das Klosterwasser und den Mühlweg nach Panschwitz-Kuckau. Durch das Kloster liefen wir dann durch den „Lippepark“ vorbei an neu gepflanzten Bäumen, wie Schwarzerle, Gemeine Esche, Weiß-Tanne, Schwarzpappel, Waldkiefer, Berg-Ahorn u.a.

Ein kurzer Weg durch Cannewitz führte uns dann zurück nach Jiedlitz, wo wir das Mittagessen einnahmen. Nach der Rückkehr bedankten sich 16 Wanderfreunde bei der Wanderleiterin Maria Kunadt für die 11 km-Wanderung.

F.G.



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.



#### Ergebnisse:

#### Freitag, 07.10.

AH Ü32: FSV - Reichenbach 2:3  
Tore: M. Schumera, M. Thiemig

#### Vorschau:

**Freitag, 14.10.** Beginn  
AH Ü32: FSV – Thonberg 18.30 Uhr  
AH Ü50: Pulsnitz – FSV 18.30 Uhr

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 19.10. 9.30-11.00 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)  
Donnerstag, 20.10. 9.30-10.30 Krabbelgruppe (6-15 Monate)

## Nach Redaktionsschluss

### Einsatzübung Stadtfeuerwehr Großröhrsdorf

Am 07.10.2016 trainierten die Feuerwehren Großröhrsdorf und Kleinröhrsdorf den Ernstfall in der Kindertagesstätte Agnesheim.

Schreiende Kinder an Fenstern und eine vermisste Person im Treppenhaus, so stellte sich die Situation für die ersteintreffenden Einsatzkräfte an der Kindertagesstätte Agnesheim in Großröhrsdorf dar. Glücklicherweise handelte es sich hierbei nur um eine Übung während des Ausbildungsdienstes am 07.10.2016.



Angenommen wurde ein Dachstuhlbrand im Objekt. Das Treppenhaus war bereits verraucht, so dass sich 5 Kinder aus dem ersten Obergeschoss nicht mehr in Sicherheit bringen konnten. Zudem wurde der Hausmeister vermisst.

Schnell mussten ersten Maßnahmen getroffen werden. Mehrere Leitern wurden in Stellung gebracht, damit die Kinder nach und nach, durch Seile gesichert, die Leitern herabsteigen konnten. Zeitgleich suchten zwei Trupps unter schwerem Atemschutz nach dem vermissten Hausmeister. Um die Verrauchung des Treppenhauses zu simulieren, wurden

## Nach Redaktionsschluss

die Atemschutzmasken der vorgehenden Einsatzkräfte mit einer Folie beklebt. So herrschte für die Kameraden absolute „Nullsicht“.



Natürlich konnte während der eingeleiteten Menschenrettung auch die Brandbekämpfung nicht vernachlässigt werden. Damit ausreichend Löschwasser zur Verfügung stand, wurde an der nahen Röder, eine stabile Löschwasserversorgung aufgebaut.

Nach ca. einer Stunde wurde die Übung erfolgreich beendet.

Wir danken allen Beteiligten für die Einsatzbereitschaft und den Mitarbeitern der Kindertagesstätte für die Möglichkeit der Übungsdurchführung.

FF Großröhrsdorf

## Kirchliche Nachrichten

### 16. Oktober – 21. Sonntag nach Trinitatis,

**Hauswalde:** 09.00 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

**Großröhrsdorf:** 09:30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst

**Bretnig:** 10.30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst

**Rammenau:** 15.00 Chorkonzert

**Kleinröhrsdorf:** 19:00 Abendgottesdienst

### Abendgottesdienst

#### „Auswanderer, Vertriebene, Flüchtlinge“

Derzeit leben weltweit etwa 175 Millionen Menschen außerhalb ihres Herkunftslandes. Was beim Blick auf Migrationsbewegungen leicht in Vergessenheit gerät: Deutschland hat nicht nur Menschen fremder Länder aufgenommen, sondern auch von Deutschland sind Unzählige in der Vergangenheit fortgezogen, und dieser Wegzug hält an.

Am Beispiel von konkreten Menschenschicksalen reflektiert der Kurator der gleichnamigen Ausstellung im Verkehrsmuseum in Dresden, Dr. Benjamin Otto, die Frage, was Menschen früher bewegte und heute bewegt, ihre Heimat zu verlassen.

Wann? Sonntag, 16. Oktober 2016, 19:00 Uhr

Wo? Kirche Kleinröhrsdorf

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

## Sonstiges

### „Expedition Welt“ - Diavortrag „Südafrika 3D“

Erleben Sie Afrika wie Sie es noch nie gesehen haben! An Land, aus der Luft und Unterwasser. Direkt einhergehend mit den beiden größten Tiermigrationen der Welt. Gewürzt mit tiefgreifenden Reportagen, die Einblicke verschaffen in das, was sich hinter den Kulissen abspielt. Vier Jahre Produktionszeit - die neueste und bislang aufwendigste Live 3D-Reportage von Stephan Schulz.

**Mittwoch, 26.10.2016, um 20.00 Uhr, Festhalle Großröhrsdorf,  
13,90 Euro inkl. 3D-Brille**



Alle Fächer  
Alle Klassen  
LRS-Training



# Nachhilfe

**direkt in Großröhrsdorf!**

Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) od. im Einzelunterricht zu Hause, Konzentrationsförderprogramm, Crashkurse...

**Mini-Lernkreis**  
Nachhilfe seit 1974

Weitere Infos und persönliche Beratung unter:  
Tel. 035240 778735 oder [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

# PUSTEBLUME

Pulsnitzer Str. 35 - Großröhrsdorf  
Telefon: 3 11 48  
[pustebume-hobus@t-online.de](mailto:pustebume-hobus@t-online.de)

Montag	9-18 Uhr
Dienstag	9-18 Uhr
Mittwoch	9-18 Uhr
Donnerstag	9-18 Uhr
Freitag	9-18 Uhr
Samstag	9-12 Uhr
Sonntag	9-11 Uhr

## Autoreparatur

**Mirko Leuthold**



Großröhrsdorfer Straße 1 a - 01900 Bretinig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - Fax: 7 45 89

**HU durch anerkannte Prüforganisation**  
**Mietwagen - Glasdienst**

## Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn



**Bischofswerdaer Straße 16**  
(Eingang über Bankstraße)  
**01900 Großröhrsdorf**  
Telefon: 03 59 52 / 44 93 55  
Mobil: 01 73 / 6 48 59 61  
E-Mail: [info@hapido.de](mailto:info@hapido.de)  
[www.hapido.de](http://www.hapido.de)

Inhaberin: Steffi Steinbrecher  
Wir helfen mit Herz und Kompetenz!

Unsere **ambulant betreute Wohngemeinschaft in Ohorn** hat ein **freies Doppelzimmer** (aus 2 Räumen bestehend) an ein pflegebedürftiges Ehe- oder Geschwisterpaar zu vergeben.



**Karosseriebaumeister**  
**Gerd Hörnig**  
[www.blechdokter.de](http://www.blechdokter.de)

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden - wir richten's wieder!**

Bischofswerdaer Str. 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

## Gäbler Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege **Reinigung** Winterdienst

- Rasen-, Garten-, Grabpflege - Hausmeisterdienste
- Reinigungsservice für private Haushalte/Senioren/Gewerbe
- Fenster putzen und Reinigung Ihrer waschbaren Vorhänge, Gardinen, Rollos, Raffanlagen ... u.v.m.

 [www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12  
01900 Großröhrsdorf **035952/28818**

**Verkaufe Garage im Objekt „Lessingstraße“.**  
Telefon 035952/32293 - bitte nach 1700 Uhr anrufen!

# Eisold Milchbar



**Angebot:**  
**Makronenkuchen**

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**

## Gasthof zum Stern

Inh. Steffi Oswald  
Bischofswerdaer Str. 92 • 01900 Großröhrsdorf • Telefon: 31304

**Ab sofort wieder im Angebot:**  
**Wildgerichte und frischer Karpfen**

## EVENT - BILD & TON VERLEIH

Plasmaschirme, Beamer, Kameras, Beschallungstechnik für Ihre Party, Einweihungs- oder Jubiläumsfeier ...  
**Video-DVD-Kopierservice**

**BILD & TON**  
Servicepartner Friedhelm Seidel

Tel. (03 59 52) 4 88 47  
Funk (01 72) 7 03 60 38  
Bergstr. 3, Großröhrsdorf

## KfZ-Service Michael Wagner

**Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf**

Ab sofort nehmen wir gern Ihre Winterreifenbestellung entgegen!

**Reifenservice** **Unfallinstandsetzung**

**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**



**Druckfehler in Nummer 40!**  
**Hier die richtigen Öffnungszeiten:**

**Neue Öffnungszeiten!**

Montag	geschlossen	<b>Abverkauf der Kinderbekleidung - stark reduziert!</b>
Dienstag - Freitag	9 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup> Uhr/ 15 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> Uhr	
Samstag	9 <sup>00</sup> - 11 <sup>00</sup> Uhr	

**Marions**  
Mode & Textil

Mühlstraße 7 - Großröhrsdorf  
Telefon 4 64 85



Gaststätte „Zum Bismarck“  
Matthias Schmidt  
Maschinenstraße 24 • 01900 Großröhrsdorf

täglich ab 14 Uhr  
So. u. Feiertag ab 11 Uhr  
Dienstag - Ruhetag

**Brunch am**  
**1. + 2. Weihnachtsfeiertag**

**Gänsekeule, Ente, Fisch, Kaninchen, verschiedene Braten ...**  
**Zum Abschluss Eis und Kuchen**

15,90 €/Person, Kinder bis 10 Jahre frei!  
**Um Vorbestellung wird gebeten!**

 03 59 52-5 84 46  03 5 9 52-5 84 47

**Ferienbowling**  
04.10.-16.10.2016  
Dienstag - Sonntag: 15.00 - 19.00 Uhr  
**Bowling-Treff Bretinig** 2 Stunden für nur 20,00 €  
Gültig schon ab einem Ferienkind pro Bahn! Angebot gilt bei Vorausbuchung!

Tel.: 035952 32938  
www.bowling-treffischendorf.de

**Festplatz Gaststätte**

**Angebot ab 16. Oktober**

**Karpfenfilet mit Rotkohl und Kartoffeln**  
**Frisches Bockbier!**  
**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 www.festplatzgaststaette.de  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

**Fernsehservice** Ihr Panasonic-Händler

**Peter Kneisel**

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätekategorien - Kabel - Kopfhörer**

Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82  
Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69

Sie planen eine Feierlichkeit und bekommen Gäste, doch Ihre Wohnung ist zu klein? Dann laden Sie doch in unseren historischen Pfarrhof am Brunnen unterm Nussbaum ein.

Dort stehen Ihnen unsere gut ausgestatteten und behindertengerechten Räume für bis zu 60 Personen zur Verfügung. Tischwäsche, Kühlschrank, Herd, Geschirrspüler & Geschirr sowie Parkplätze sind vorhanden.

Weitere Infos erhalten Sie unter:  
www.kirche-grossroehrsdorf.de  
E-Mail: sabine.littig@evlks.de  
Telefon: 035952 / 48374

**Mobiler Service & Friseur-Studio**

**Hair Flair** Sindy Labrada Martinez  
Friseurmeisterin  
Großröhrsdorf Wasserstraße 20a

**Umzug**

**WIR SIND UMGEZOGEN!**  
Ab sofort finden Sie uns in der Räumlichkeiten der Wasserstraße 20a.

**NEUE FRISEURIN IM TEAM!**  
Kennenlern-Angebot: Neukunden erhalten 10% Rabatt auf jede Dienstleistung (bei Friseurin Stella Beyer bis 12.11.2016)

www.hairflair-grossroehrsdorf.de Tel. 0152 56279892

**BayWa Bau & Garten** Hier bin ich gern

**Motorsäge 236**

Hubraum 38,2 cm<sup>3</sup>,  
1,4 KW Leistung,  
40 cm Schnittlänge,  
Gewicht 4,7 kg

statt 275,- €  
**179,- €**  
Sie sparen 96,- €!

**BayWa Bau & Gartenmarkt Großröhrsdorf**  
Pulsnitzer Straße 16 • 01900 Großröhrsdorf  
Raiffeisen-Handelsgenossenschaft eG Kamenz • Friedensstraße 20 • 01917 Kamenz

Das Angebot ist gültig vom 14.10.-21.10.2016 mit diesem Coupon.

**Elefant erkundet Haut**

**20%**  
am Aktionstag auf alle Kosmetik-Produkte

**Hauttypberatung**  
am Dienstag, 15.11.2016  
von 9:00 - 17:00 Uhr

Gehen Sie mit uns auf Entdeckungsreise für eine gesunde Haut. Gemeinsam mit unserer Hautexpertin erkunden wir Ihre besonderen Bedürfnisse. Finden Sie endlich die Hautpflege, die zu Ihnen passt!

Reservieren Sie sich Ihren Termin kostenfrei unter 0800-2763268 oder direkt in der Elefanten Apotheke.

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Natürlich gesund & günstig

apofant e. K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe - Mühlstraße 1 • 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 • Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: mail@apofant.de • Internet: www.apofant.de

**15% Rabatt-Gutschein\***  
Einlösbar beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 22.10.2016